

Camion (châssis)	Marque BEDFORD	Type EFN 3	Fiche d'homologation n° CH 3080 26
---------------------	-------------------	---------------	---------------------------------------

MOYENS D'IDENTIFICATION "EFN3" et CH 3080 26" sur plaquette du constructeur, à gauche vers le marchepied.
 "KEFN3..T" devant No du châssis

Numéro du châssis frappé à droite, en haut sur longeron à côté du moteur (frappé par l'importateur)
 Signe d'identification du moteur frappé "F" à droite à l'AV en bas s. bloc sous pompe à essence ("")
 Constructeur VAUXHALL (BEDFORD) Motors Co (GB) Importateur GENERAL MOTORS SUISSE SA, Bienne

CHASSIS Nombre d'essieux <u>2</u> Nombre de roues <u>6</u> Entraînement <u>arrière</u>	MOTEUR Genre <u>en ligne</u> Temps <u>4</u>
Direction <u>gauche ou droite</u> Assistance <u>-</u>	Marque <u>BEDFORD</u> Carbur. <u>B</u>
Frein de service <u>hydr.2-circ.exp.int.av.assist.par air comprimé</u>	Type <u>F</u>
Frein auxiliaire <u>à ressort,exp.interne Ralentisseurs/éch.progressif</u>	Position <u>avant</u> Nombre cyl. <u>6</u>
Frein stationn ^t . <u>sur roues AR *</u> Frein pr. rem. <u>-</u>	Alésage <u>98,43</u> Course <u>107,95</u>
Transmission <u>méc.synchronisée</u> Nombre vit. <u>4x2=8</u>	Cylindr. <u>4928</u> cm ³ CV-Impot <u>25,10</u>
Blocage differ. <u>-</u> Crochet rem. s.demande <u>-</u> Vitesse max. <u>81</u> km/h	CV-puiss. <u>115</u> (DIN) à <u>3200</u> t/m
	Refroidissement <u>eau</u>

CARROSSERIE Forme <u>cabine avancée</u> Nombre portes <u>2</u>	Brut <u>79</u> dB (A) à <u>3200</u> t/m
Toit ouvert <u>-</u>	Amortissement brut <u>1 pot 585xø 175</u>
Nombre de places : Total <u>3</u> ; AV <u>3</u> ; milieu <u>-</u> ; AR <u>-</u> ; Places debout <u>-</u>	

DIMENSIONS	Voie	AV	AR	§)
Diam. braquage	G	16,6	DR 17,0	
Empattement	<u>3855</u>	/	/	
	<u>Dimensions ext.</u>	<u>Dimensions int.</u>		
Longueur	<u>6920</u>			
Largeur	<u>2200</u>			
Hauteur	<u>2250</u>			
Porte à faux	AV	<u>1260</u>		
	AR	<u>1805</u>		
	lat.	<u>-</u>		

POIDS	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL §)
A vide	<u>selon carrosserie</u>			
Charge utile	<u>selon carrosserie</u>			
Poids total				<u>10000</u>
Garantie fabr.	<u>3810</u>		<u>7113</u>	<u>10000</u>
Dimens. pneus	<u>8.25-20</u>	<u>12</u>	PR	
Charge p. essieu	<u>3810(6,0)</u>	<u>7100(6,0)</u>		<u>80</u> km/h
Poids maxi total ^{de l'ensemble}	<u>13200</u>			kg

EQUIPEMENT §) Equipement électrique 12 v

Feux de route CR (E) Avertisseur optique -

Feux de croisement CR (E) Feux de position A (E)

Feux de gabarit - Feux de brouillard -

Avertisseur électrique (2-tons) Niv. sonore 92 (dB/A)

Essuie-glace électrique (2-vitesses) Lave-glace oui

Feux arrières BUTLERS 1603 Catadioptres I (E)

Feux stop BUTLERS 1603 Feux de recul -

Eclair. plaque contr. à gauche combiné Plaque forme haute/SM 2011A

Rétroviseur 2/de chaque côté Indic. vitesse tachygr.

Indic. direction clign. 6/disposition IV

AV-lat.: 4 (E) latér. 5 (E) AR 2a (E)

Avert. clign. - Lampes de travail -

Cale d'arrêt : §)

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Camion

Marque & type BEDFORD EFN 3

Homologation n° CH 3080 26

Forme de la carr. -

Places ass. : Total 3 (3 avant)

Poids à vide sel. bull. de pesage Carburant B

Charge utile sel. carr. CV 25,10

Poids total 10000 Cylindrée 4928 cm³

Poids de l'ensemble -

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: No de châssis du vhc. expertisé = KEFN3H2T122145

* Frein à ressorts: libération de secours (bouton-poussoir) depuis réservoir séparé; avec libération mécanique.

§) Dimensions, poids et équipement doivent être contrôlés lors de l'immatriculation. Les clignoteurs doivent être montés selon disposition IV.

Modifiés par l'importateur:

- rétroviseur - cale d'arrêt - la sortie de l'échappement est prolongée.

Remplace FH CH 3080 26 du 21.1.72

Frein de service

(12.6.74)

Lieu et date de l'expertise
Studen, 21.1.72

La commission d'expertise

Camion (châssis)	Marque BEDFORD	Type EFN 3	Fiche d'homologation n° CH 3080 26
---------------------	-------------------	---------------	---------------------------------------

MOYENS D'IDENTIFICATION "EFN3" et CH 3080 26" sur plaquette du constructeur, à gauche vers le marchepied.

"KEFN3..T" devant No du châssis

Numéro du châssis frappé à droite, en haut sur longeron à côté du moteur (frappé par l'importateur)

Signe d'identification du moteur frappé "F" à droite à l'AV en bas s. bloc sous pompe à essence (")

Constructeur VAUXHALL(BEDFORD)Motors Co (GB) Importateur GENERAL MOTORS SUISSE SA, Bienne

CHASSIS	Nombre d'essieux <u>2</u>	Nombre de roues <u>6</u>	Entrainement <u>arrière</u>	MOTEUR	Genre en ligne <u>4</u>	Temps <u>4</u>
Direction	<u>gauche ou droite</u>	Assistance <u>-</u>		Marque	<u>BEDFORD</u>	Carbur. <u>B</u>
Frein de service	<u>hydr.2-circ.exp.int.av.assist.par dépression</u>			Type	<u>F</u>	
Frein auxiliaire	<u>à ressort,exp.interne</u>			Position	<u>avant</u>	Nombre cyl. <u>6</u>
Frein stationn.	<u>sur roues AR *</u>			Alésage	<u>98,43</u>	Course <u>107,95</u>
Transmission	<u>méc.synchronisée</u>		Nombre vit. <u>4x2=8</u>	Cylindr.	<u>4928</u> cm ³	CV-Impôt <u>25,10</u>
Blocage differ.	<u>-</u>	Crochet rem. s.demande <u>-</u>	Vitesse max. <u>81</u> km/h	CV-puiss.	<u>115</u> (DIN) à <u>3200</u> t/m	
CARROSSERIE	Forme <u>cabine avancée</u>	Nombre portes <u>2</u>		Refroidissement	<u>eau</u>	
	Tolt ouvert <u>-</u>			Bruit	<u>79</u> dB (A) à <u>3200</u> t/m	
Nombre de places : Total <u>3</u> ; AV <u>3</u> ; milieu <u>-</u> ; AR <u>-</u> ; Places debout <u>-</u>				Amortissement bruit	<u>1 pot 585xø 175</u>	

DIMENSIONS	Voie	AV	AR	§)
	Diam. braquage	G	DR	
Empattement	<u>3855</u>	<u>1842</u>	<u>1718</u>	
		<u>16,6</u>	<u>17,0</u>	
	Dimensions ext.	Dimensions int.		
Longueur	<u>6920</u>			
Largeur	<u>2200</u>			
Hauteur	<u>2250</u>			
Porte à faux 'AV	<u>1260</u>			
AR	<u>1805</u>			
lat.	<u>-</u>			

POIDS	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL §)
A vide	<u>selon carrosserie</u>			
Charge utile	<u>selon carrosserie</u>			
Poids total				<u>10000</u>
Garantie fabr.	<u>3810</u>		<u>7113</u>	<u>10000</u>
Dimens. pneus	<u>8.25-20</u>	<u>12</u>	<u>PR</u>	
Charge p. essieu	<u>3810(6,0)</u>	<u>7100(6,0)</u>	<u>80</u>	<u>km/h</u>
Poids maxi de l'ensemble				<u>13200</u> kg

EQUIPEMENT §) Equipement électrique 12 V

Feux de route CR (E) Avertisseur optique -

Feux de croisement CR (E) Feux de position A (E)

Feux de gabarit - Feux de brouillard -

Avertisseur électrique (2-tons) Niv. sonore 92 (dB/A)

Essuie-glace électrique (2-vitesses) Lave-glace oui

Feux arrières BUTLERS 1603 Catadioptrés I (E)

Feux stop BUTLERS 1603 Feux de recul -

Eclair. plaque contr. à gauche combiné Plaque forme haute/~~ou basse~~

Rétroviseur 2/de chaque côté Indic. vitesse tachygr.

Indic. direction clign. 6/disposition IV

Av-lat.: 4 (E) latér. 5 (E) AR 2a (E)

Avert. clign. - Lampes de travail -

Cale d'arrêt : §)

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Camion

Marque & type BEDFORD EFN 3

Homologation n° CH 3080 26

Forme de la carr.

Places ass. : Total 3 (3 avant)

Poids à vide sel. bull. de pesage Carburant B

Charge utile sel. carr. CV 25,10

Poids total 10000 Cylindrée 4928 cm³

Poids de l'ensemble -

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: No de châssis du vhc. expertisé = KEFN3H2T122145

- *) Frein à ressorts: libération de secours (bouton-poussoir) depuis réservoir séparé; avec libération mécanique.
- §) Dimensions, poids et équipement doivent être contrôlés lors de l'immatriculation. Les clignoteurs doivent être montés selon disposition IV.
- Modifiés par l'importateur:
- rétroviseur - cale d'arrêt - la sortie de l'échappement est prolongée.

Lieu et date de l'expertise
Studen, 21.1.72

La commission d'expertise